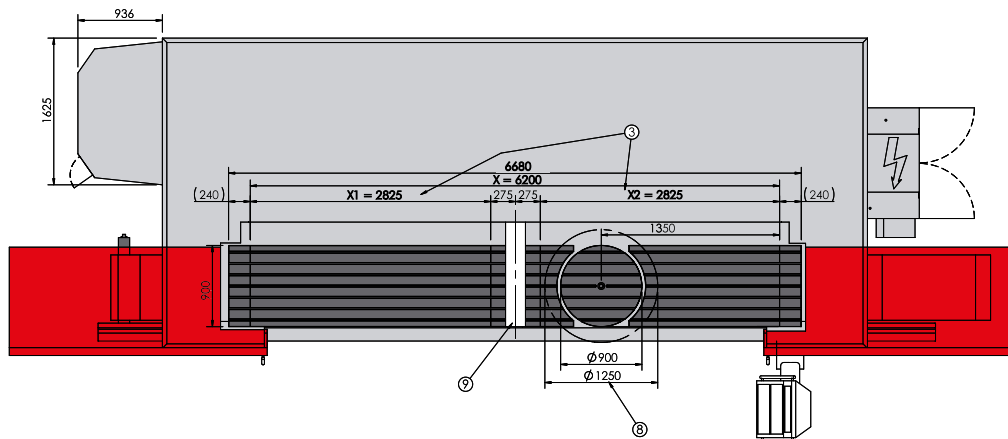
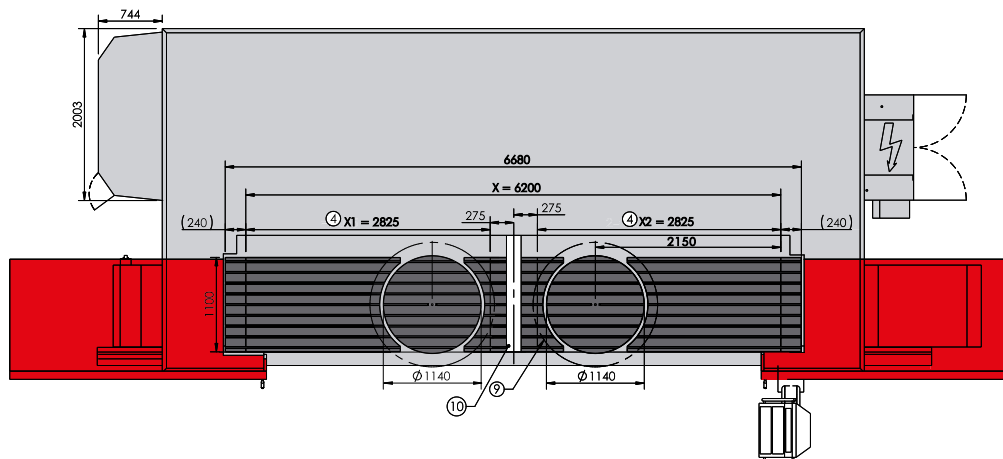
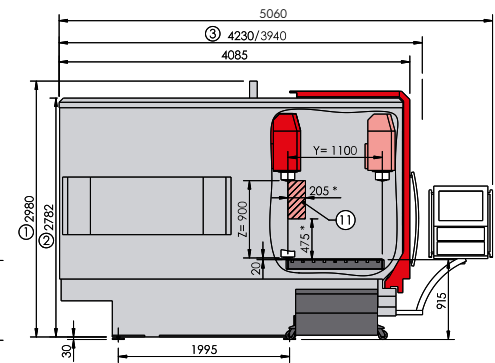
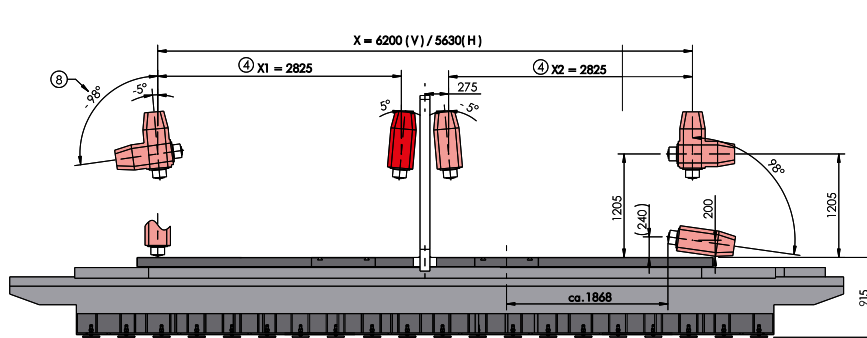
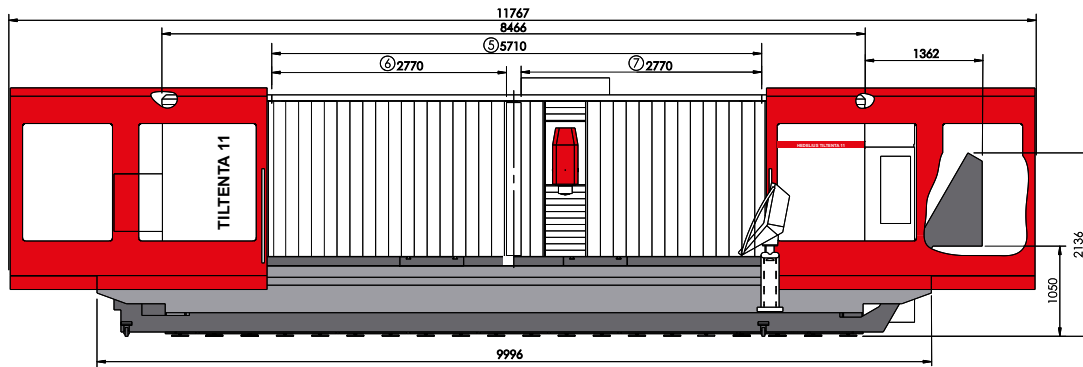


1 Liefer-/Transporthöhe: 2960 mm [Delivery/transportation height: 2960 mm] 2 Liefer-/Transportbreite: 3650 mm/3520 mm optional [Delivery/transportation width: 3650 mm/3520 mm optional] 3 Pendelbetrieb [Pendulum operation] 4 Bedienöffnung bei beidseitig geöffneten Türen [Operating access with doors open on both sides.] 5 Bedienöffnung linke Tür bei Option Arbeitsraumtrennwand [Operating opening the left door with the optional workspace partition] 6 Bedienöffnung rechte Tür bei Option Arbeitsraumtrennwand [Operating opening the right door with the optional workspace partition] 7 Option: Erweiterter Schwenkbereich [Option: extended swivel range] 8 Störkreisdurchmesser: 1250 mm [Interference circle diameter: 1250 mm] 9 Option: Herausnehmbare Arbeitsraumtrennwand [Option: removable workspace partition] 10 Werkzeugwechselbereich (*Werte bei max. Werkzeugabmessung): Diesen Bereich für den Werkzeugwechsel freihalten oder Fahrständer in einen sicheren Bereich fahren, in dem keine Kollisionsgefahr besteht. [Tool change area (*values at maximum tool size): Keep this area free for tool changes or move the traveling column to a secure area without risk of collision.]



TILTENTA 11-6200 2R.

1 Liefer-/Transporthöhe: 2980 mm [Delivery/transportation height: 2980 mm] **2** Höhe der Maschine ohne Maschinenfußplatten [Height of the machine without machine foot plates] **3** Liefer-/Transportbreite: 4230 mm/3940 mm optional [Delivery/transportation width: 4230 mm/3940 mm optional] **4** Pendelbetrieb [Pendulum operation] **5** Bedienöffnung bei beidseitig geöffneten Türen [Operating access with doors open on both sides.] **6** Bedienöffnung linke Tür bei Option Arbeitsraumbtrennwand [Operating opening the left door with the optional workspace partition] **7** Bedienöffnung rechte Tür bei Option Arbeitsraumbtrennwand [Operating opening the right door with the optional workspace partition] **8** Option: Erweiterter Schwenkbereich [Option: extended swivel range] **9** Störkreisdurchmesser: 1450 mm [Interference circle diameter: 1450 mm] **10** Option: Herausnehmbare Arbeitsraumbtrennwand [Option: removable workspace partition] **11** Werkzeugwechselbereich (*Werte bei max. Werkzeugabmessung): Diesen Bereich für den Werkzeugwechsel freihalten oder Fahrständer in einen sicheren Bereich fahren, in dem keine Kollisionsgefahr besteht. [Tool change area (*values at maximum tool size): Keep this area free for tool changes or move the traveling column to a secure area without risk of collision.]





TILTENTA 11-6200 OR.

1 Liefer-/Transporthöhe: 2980 mm [Delivery/transportation height: 2980 mm] **2** Höhe der Maschine ohne Maschinenfußplatten [Height of the machine without machine foot plates] **3** Liefer-/Transportbreite: 4230 mm/3940 mm optional [Delivery/transportation width: 4230 mm/3940 mm optional] **4** Pendelbetrieb [Pendulum operation] **5** Bedienöffnung bei beidseitig geöffneten Türen [Operating access with doors open on both sides.] **6** Bedienöffnung linke Tür bei Option Arbeitsraumbtrennwand [Operating opening the left door with the optional workspace partition] **7** Bedienöffnung rechte Tür bei Option Arbeitsraumbtrennwand [Operating opening the right door with the optional workspace partition] **8** Option: Erweiterter Schwenkbereich [Option: extended swivel range] **9** Option: Herausnehmbare Arbeitsraumbtrennwand [Option: removable workspace partition] **10** Werkzeugwechselbereich (*Werte bei max. Werkzeugabmessung): Diesen Bereich für den Werkzeugwechsel freihalten oder Fahrständer in einen sicheren Bereich fahren, in dem keine Kollisionsgefahr besteht. [Tool change area (*values at maximum tool size): Keep this area free for tool changes or move the traveling column to a secure area without risk of collision.]

